

EL MERCANTIL

DIARIO INDEPENDIENTE

Defensor de los intereses de la provincia y especialmente de los agrícolas y pecuarios

Franqueo concertado

Año XIII

Teruel.—Martes 19 de Octubre de 1915

Núm. 3056

“EL MERCANTIL”
DIARIO INDEPENDIENTE
PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En Teruel, al mes.	1'00
Prova, al semestre, pago adelantado.	8'00

PUBLICIDAD
Anuncios, comunicados y demás formas de publicidad, según tarifa. Pago adelantado.

Dr. José Teresa Bedera
Director y Cirujano del Hospital Provincial
Consulta de once y media a una
Total 2,1 %.—**TERUEL**

PREPARACIÓN DE COMERCIO Y DE BACHILLERATO
— EN EL —
Colegio del Angel Custodio DE CALATAYUD
Incorporado al Instituto General y Técnico de Zaragoza, dirigido por D. Julián Librada Sesma, Presbítero, Beneficiario de la Real Colegiata del Santo Sepulcro.

Habiendo solicitado el ingreso en este Colegio, después de comenzar el curso académico, varios alumnos de Comercio, y aun alguno de Bachillerato, la Dirección, defiriendo a los deseos de personas que le son gratas, ha acordado admitir durante algunos días solicitudes de ingreso, bien entendido que, terminado el plazo concedido, ofrecerá las naturales dificultades de la admisión de nuevos solicitantes.

Calatayud, 16 de Octubre de 1915.
El Director
JULIAN LIBRADA SESMA,
Presbítero.

La reforma arancelaria

El día 31 del próximo Diciembre expira el plazo para remitir a la Junta de Aranceles y Valoraciones las informaciones que los particulares, Sociedades y Corporaciones crean pertinente hacer con motivo de la revisión arancelaria que deberá llevarse a cabo en el año de 1916 para entrar en vigor en 1917, y con este motivo la Asociación de agricultores de España y otras entidades han invitado a las fuerzas agrarias del país para estudiar por sí mismas el problema productor nacional, acudiendo con cuantos datos y noticias puedan reunir a la información abierta con dicho objeto.

La ley de bases arancelaria de 20 de Marzo de 1906 establece que el arancel se revisará por quinquenios, y llevó a cabo la primera el año de 1912; ahora, por consiguiente, procede llevar a efecto la ley para que esté terminada el día 31 de Enero de 1917.

En los meses lleva abierto el plazo de información a que antes aludimos y hasta esta fecha ninguna se ha presentado y es que a pesar de lo establecido en el precepto legal nadie supone que en las circunstancias actuales, en que toda la economía de Europa está profundamente

alterada, se intente en serio llevar a cabo una obra de esa índole.

La protección hay que fijarla en vista de la posible concurrencia que puedan tener los productos, y más que el precio de la primera materia influye en su precio la mano de obra, que es precisamente de lo que más se resentirá Europa, y probablemente nosotros, al final de esta sangrienta jornada. Por lo que hace a los productos agrícolas, especialmente al trigo, nadie puede prever cual será la efectiva capacidad productora de los mercados reguladores de Europa. Rusia, Hungría y los Estados bálticos, el día 1.º de Enero de 1917; es posible que en esta fecha cambie radicalmente, por un período más o menos largo, el concepto de la protección y se vean obligados los Estados, por necesidad de propia defensa, a suprimir o reducir considerablemente los derechos de importación y castigar en cambio las exportaciones para evitar la salida de los productos, porque es evidente que el período posterior a la terminación de la guerra será de grandes demandas de brazos, productos y capitales, y nuestro Arancel, como todos, está hecho para lo contrario, o sea para contener la grande oferta. Y por lo que respecta a los tratados de comercio, habrá tanta facilidad para concertarlos, que entonces será indudablemente un éxito el no tener tratados, porque el productor venderá lo que quiera, como quiera y al precio que quiera.

(De nuestro servicio especial)

DESDE PARIS

La muerte de Henri Fabre.—Los últimos días del sabio.

El gran entomologista, Henri Fabre, que Victor Hugo llamó «El Homero de los insectos», ha fallecido a los 92 años en su propiedad de Serignan.

Habia nacido en 1823 en Saint Téons (Aveyron). Victor Duney le hizo caballero de la Legión de Honor y le presentó a Napoleón III, cuando todavía no había escrito sus *Recuerdos entomológicos* que consagraron su gloria.

Cuando hace cinco años la República se dió cuenta que este sabio ilustre vivía modestamente, en un pueblecito de Provenza, los periódicos y revistas se ocuparon extensamente de sus obras y una verdadera peregrinación de amigos y admiradores fueron a Serignan, a ver al viejecito que no había dejado de usar el romántico sombrero de anchas alas los mismos cuellos blancos y la levita del tiempo de Lamartine y que Darwin llamaba «el observador inimitable».

Henri Fabre, observó la vida y las costumbres de los insectos, con un tacto prodigioso y una penetración y una paciencia incomparables. Fue uno de los primeros en aplicar el método experimental en la cuestión del alma de los animales. Describió, como poeta las cosas que analizaba como sabio, con maravillas de expresión o imágenes felicísimas.

Maeterlinck, el autor de la «Vida de las abejas» tenía por Henri Fabre verdadera admiración: «Ha conseguido—dice de él—sorprender los secretos de los insectos pequeños, que son los más gran-

des misterios, cincuenta años de una existencia solitaria, desconocido, pobre en ocasiones hasta la miseria, pero iluminada por la alegría que produce el descubrimiento de una verdad que es la felicidad humana por excelencia.»

Estos elogios eran la alegría del viejo sabio y los agradecía más que los honores que tanto tiempo tardaron en concederle. Llegó un día en que sus piernas se negaron a sostenerle, y desde entonces vió transcurrir dulcemente su existencia sentado en su comedor, fumando su pipa y contemplando, a través de los cristales de la ventana porque los en traba el sol que le acariciaba las columnas en que anidaban sus abejas. En lo alto de su biblioteca se alineaban llenos de polvo los 48 volúmenes de su herbario.

IGNOTUS.

Paris, Octubre 1915

CHIRIGOTILLAS

Hace muchísimo tiempo, que me decía mi tía: «En la casa de los pobres dura poco la alegría.»

Y eso que mi tía dijo, de verdad es monumento, según lo estoy comprobando en este mismo momento.

Todos convendrán conmigo en que no es plato de gusto el sufrir en cualquier hora un contratiempo y un susto.

Y es susto morrocotudo el tener que trabajar cuando uno se va entrenando en eso del verano.

Yo, por ejemplo, me había entregado dulcemente a la placida vagancia, y me iba tan ricamente.

Pero como en este mundo todo llega y todo pasa, llegó rápido el instante de emprender la vuelta a casa.

Y me desespera mucho el no encontrar maridaje para el encajar cuartillas y el hacer vida salvaje.

Es realmente bochornoso el trocar bosques de pinos por montones de periódicos con artículos cansinos.

También resulta irritado el hacer chirigotillas en lugar de andar cazando liebres, palomas y ardillas.

Finalmente me entonteca me aniquila y me anonada el recuerdo de los migas ¡Cuándo habrá otra calderada!

¡Ah tiempo desesperante! ¡Cuándo vendrán nuevos días de pinos, de montañas, de barrancos, de almadias...!

¡Cuándo podré encontrar juntos los pastores, los «pistonos», el bosquejo, los picachos, las migas, las vacaciones...!

Mas dejemos los lamentos para mejor ocasión

Antiguo y Acreditado Comercio de Tejidos de “El Ferrocarril,”

23, Calle Nueva, 23

LIQUIDACION VERDAD DE SUS INMENSAS EXISTENCIAS

TODO SE VENDE A PRECIOS SUMAMENTE BARATOS

PRECIO FIJO

que hay cosas que se resisten estando en la redacción.

Tengan paciencia, lectores, pues aunque el trabajo mata, en castigo a sus pecados desde hoy vuelvo a dar la lata.

ARAKO.

El rosario del centinela

Cuando estalló la guerra franco-prusiana estaba en Roma. Llamado a Francia formé en el núcleo 13.º Cuerpo de Ejército.

Después de numerosos combates, mi batallón fué enviado a Vitry. Los más hábiles tiradores prusianos y bávaros deslizábanse por las sinuosidades del terreno y disparaban sobre seguro.

Nuestro comandante quería oponer a esta tenebrosa táctica lo que él llamaba una contramina, para lo cual escogió algunos tiradores de los más experimentados y despreciadores de su vida. Yo fui uno de tantos. Un poco antes de amanecer me metí por el cauce de un arroyo poco ha desecado. Cavé la tierra con la vagoneta y coronando el hoyo con una empalizada de yerbas secas pude por entre algunas rondijas que dejé, observar sin ser visto.

En los fuertes de Ivry y Charenton se oía tronar el cañón, la fusilería por la parte del de Muclin, y sobre mi cabeza oíase el siniestro silvido de las granadas que estallaban aquí y allá. Pasé una hora y luego otra y ya empiezo a desesperar de mi misión, cuando me pareció ver en el camino mencionado y detrás de un árbol, una mano que aparecía y desaparecía alternativamente. Pronto me convencí que el enemigo estaba cerca.

El hombre sin duda no me veía, por cuanto sentóse tranquilamente en la tierra con las piernas y la cabeza apoyada sobre el brazo izquierdo. Bajo aquel uniforme se descubría al joven campesino que estaba sin duda soñando con su hogar. Sentí verme en la precisión de matar a aquel simpático joven. No obstante me preparé. Con el fusil en las manos, rodilla en tierra y la culata en el hombro, esperé que el joven soldado, quedase al descubierto. Quería herirle en el pecho para abreviarle el sufrimiento.

El bávaro levantó la cabeza y paseó una mirada en torno suyo sin dirigirla al punto que yo ocupaba.

No viendo a nadie, sacó un bolsito de cuero que puso sobre sus rodillas y extrajo de él un objeto que no pude distinguir, dejé el fusil, tomé el antejo y vi que el bávaro tenía en sus manos un rosario, se levantó para ponerse de rodillas, hizo la señal de la cruz y quedó todo su cuerpo al descubierto para mí.

El instinto de la guerra me hizo tomar de nuevo el fusil y apunté al joven. Le ví al extremo de mi cañón inmóvil, un poco inclinado la cabeza y los ojos mirando al cielo. Sus labios se movían y entre sus dedos se deslizaban las cuentas del Rosario.

Qué pasó por mí no lo sé. Toda mi sangre de cristiano se estremeció en mis venas; me pareció ver descender del cielo sobre aquel joven, rayos de luz misteriosa, y el fusil cayó de mis manos. Aquel joven volvería sin duda a su país, sin saber siquiera, que el «Rosario de la Virgen le había salvado».

Cuando yo me retiraba, las balas silbaban en mi derredor; no me llegaron; la oración del joven me protegió sin duda.

O. J.

Caída grave del general Marina

Ayer tarde circuló por Madrid el rumor de que el insigne general Marina, había sido víctima de un atentado. La noticia causó sensación enorme, divulgándose rápidamente y siendo acogida en todas partes con indignación. La reserva que se guardaba en los centros oficiales daba al rumor carácter de verosímil.

Pero lo cierto fué que el ilustre general había sufrido un accidente, pero sin intervención ajena.

El Sr. Marina, con uno de sus ayudantes, había ido a la calle de Serrano, por la mañana, con objeto de ver el piso principal, de la casa número 48, con objeto de trasladar a él su domicilio.

Al bajar, realizada la vista, resbaló y cayó rodando por la escalera, hasta el primer descanso. Su ayudante se abalanzó a prestarle ayuda y luego lo condujo al gabinete médico del barrio de Salamanca, donde fué asistido preventivamente el señor Marina de varias heridas en la cabeza y brazos, de conmoción visceral y cerebral. Pronóstico reservado.

Crónica de Modas

Influencia del ambiente.—¿Persistirá la mejora?—Trajes sastre.—Las blusas.

París se transforma, es decir, la vida parisien, las costumbres del gran mundo. Por unos u otros motivos, hoy son muchas las damas del «todo París» que permanecen largas horas en sus casas, incluso las que antes dedicaban al teatro o a cumplir con sus amistades las primeras horas de la noche, consagradas a trabajos de costura, o a cuidar de sus niños. Y al observar ese cambio en las costumbres femeninas, se pregunta una misma, si pasadas las causas que han traído como consecuencia tal transformación, se volverá a la vida liviana y frívola de antes.

Algunas, si, seguramente; es cuestión de carácter; pero la mayoría, después de haber apreciado el bien del trabajo, de la ocupación útil, están seguras de que no querrán desperdiciar más el tiempo en fastidiosas reuniones mudanas o en ridículos chismes femeninos.

Y vease por donde, la guerra, que es una de las más grandes calamidades que

COMPANIA COLONIAL CHOCOLATES

Indispensable superioridad en

CASA FUNDADA EN 1854

CAFES MOLIDOS Y EN GRANO
TES TAPIOCAS.

EL MERCANTIL

DIARIO INDEPENDIENTE

PRECIOS DE SUSCRIPCION

En Teruel, al mes.	Pesetas 1'00
Fuera, al semestre, PAGO ADELANTADO.	6'00

PUBLICIDAD

Anuncios, comunicados y de más formas de publicidad según tarifa. Pago adelantado.

SAN MIGUEL 10

GRANDES HOTELES Y BALNEARIOS
TERMAS MATHEU Y SAN FERMÍN
ALHAMA DE ARAGÓN

Aguas curativas del reumatismo en todas sus formas, gota, artritis, neuralgias, neurastenia, histerismo, insomnio, enfermedades nerviosas, predisposición catarral, traumatismo, etc.

Gran cascada termo-medicinal, única en el mundo, y poderosa cámara de inhalación é impregnación radioactiva, eficaz para todas las enfermedades del aparato respiratorio, por rebeldes que sean.

Hoteles de primer orden, restaurados lujosamente, con gran confort, mobiliario nuevo, ascensores para los pisos y galerías de baños, calefacción, habitaciones amplias é higiénicas. Pensiones al alcance de todas las fortunas. Deliciosos paseos, frondosos parques, pintorescos y floridos jardines, gran lago navegable. Residencia ideal para bañistas y veraneantes, á cuatro horas y media de Madrid por ferrocarril. Estación en la misma propiedad. Clima seco y sano. Excursiones al célebre Monasterio de Piedra. Pensión desde 6 pesetas.

Para detalles, dirigirse al propietario, D. Ramón Pallarés y Prats, en Madrid, Bolsa, 2 (antiguo edificio de la Bolsa), ó á la Administración de las Termas Matheu, Alhama de Aragón.

LA LUSTRUN

Toda clase de accesorios y piezas de recambio para Bicicleta y motocicletas

REPARACIONES NEUMÁTICAS

ANTONIO GUIRAUDEN

2, PLAZA SAN BULT, 2.

VALENCIA

PRESTAMOS A TODOS

CAPITALES EXTRANJEROS

CONDICIONES VENTAJOSAS SUJETAS AL TIPO DE INTERÉS OSCILANTE DEL 4 AL 6 POR 100 ANUAL Y A LA DURACIÓN DE LOS PRÉSTAMOS DE DIEZ Y TREINTA AÑOS

Inspección de cuenta de los interesados

Formación de Sociedades importantes aportando el capital necesario

EXTRICTA PUNTUALIDAD

ABSOLUTA RESERVA

Escribir con detalles a D. Roberto Gagazzoni

Calle de Mendizabal, 28 pral. BARCELONA

Está plenamente demostrado

LOS MEJORES ACEITES DE ESTA COMARCA

son los

REFINADOS Y FILTRADOS CON LA MAS ABSOLUTA PERFECCION

por Malaquías Marco.--Calatayud

No dejes de exigirlos en vuestras compras, pues son indispensables para la preparación de Conservas, Vigilias y toda clase de guisos, que pueden estropearse con el empleo de los aceites corrientes, sucios por regla general.

Además de su excelente calidad, resultan de mucha economía, pues haciendo una prueba os convenceréis de que cunden más que los aceites corrientes.

El aceite virgen de Aragón, de esta casa, no tiene competidor en los mercados. Se sirve también preparado en Bidonitos de Lujo de 5 á 10 kilos.

Ahora solo disponemos de inmejorables clases en la Tierra Baja que cotizamos

A PRECIOS MUY REDUCIDOS

MEDICINA ZOOLOGICA

Del aparato locomotor

Libro de grandísima utilidad práctica para la clase Veterinaria que es ventajosamente conocido el autor del libro

SEÑOR HERNANDEZ ALDABAS

Justamente acreditado publicista

Precio del ejemplar 10 pesetas, en la Administración de este co. Se remite por certificado abonando 10'00-

BALNEARIO DE ARCHENA

Temporada oficial de baños desde 15 de Agosto á 15 de Noviembre. Grandes rebajas de trenes en billetes de ida y vuelta hasta el 15 de Septiembre.

Se pone en conocimiento de los señores bañistas concurrentes á los balnearios de Achen (Aix la Chapelle), Dax, Aix les Bains, Uriage, etc., pueden proseguir sus interrumpidos tratamientos en estas aguas termales, reconocidas por todas las eminencias médicas como insustituibles en las enfermedades artríticas y reumáticas, nerviosas y parálisis, herpéticas y escrofulosas, y sobre todo, es el medio más eficaz para la curación del reuma en todas sus formas.

Este Balneario no deja que desear ningún servicio: Instalación hidroterápica completa, Instituto de mecanoterapia, Estufa de desinfección, Instalación de lavaderos mecánicos á vapor, último sistema de la Casa J. A. John (Alemania); Telégrafos, Correos, Capilla, Gran Casino, Teatro-Cine (función todas las noches), Delicioso parque y mesa de régimen todo el año, cuatro magníficos hoteles al alcance de todas las fortunas, cuyos precios son (comprendiendo habitación, desayuno, almuerzo y comida con todo el servicio correspondiente): Gran Hotel de LAS TERMAS, desde 12 á 20 ptas. por día; Hotel LEVANTE, desde 6,25 á 11 ptas.; Hotel MADRID, desde 4,50 á 11 pesetas; Hotel LEON, desde 3,50 á 6 ptas. Todo bañista hospedado en alguno de estos cuatro Hoteles tiene derecho á un descuento de 15 por 100 sobre el precio de la habitación en quince ó más días.

A la llegada de todos los trenes se hallan en la estación los coches-ómnibus del Balneario, con un rótulo que dice: Hoteles del Balneario de Basilio Irureta.

AVISO MUY INTERESANTE.—Todo bañista, antes de ponerse en camino, debe solicitar noticias, prospectos, tarifas generales de precios, el itinerario de viaje y cuantos datos le interesan, que recibirá gratuitamente dirigiéndose al dueño de los cuatro Hoteles: BASILIO IRURETA, Balneario de Archena (Murcia).

ACADEMIA GUTIERREZ GARCIA

Aduanas—Correos—Telégrafos
Radiotelegrafía

Preparación completa para el ingreso en las citadas carreras por esta antigua Academia de Barcelona, hoy domiciliada en Teruel. Solo se admiten número limitado de alumnos *internos* o *externos* para cada preparación. Profesorado titular competentísimo.

—(SALVADOR 38)—

¡NOVEDAD!

La Zurcidora Mecánica

CON ESTE APARATO

hasta un niño puede rápidamente y sin igual perfección ZURCIR Y REMENDAR

Medias, calcetines y tejidos de todas clases, sea algodón, lana seda o hilo

No debe faltar

en ninguna familia

Su manejo es sencillo y de efecto sorprendente. Cada zurcidora mecánica va acompañada de las instrucciones precisas para su funcionamiento. Se vende libre de gastos previo envío de DIEZ PESETAS, por giro postal o mutuo. No hay catálogos.

Máximo Schneider

Paseo de Gracia, 27, Barcelona.

A. REYES MORENO

AGENTE DE PUBLICIDAD

EN

PERIODICOS DE PROVINCIAS

Abada 5, primero

MADRID

Anuario Comercial

Un buen aparato

Editado en dos voluminosos tomos

Obra indispensable á todos, porque en ella encontrará el público cuantos datos de toda España le sean necesarios respecto á comercio, industria, profesiones, agricultura, parte oficial, correos, telégrafos, teléfonos, etc., etc.

A pesar de su importancia, el precio del **Anuario Comercial**, edición 1915, es de

QUINCE PESETAS

Se facilitan informes para su adquisición en la Administración de EL MERCANTIL.

VINO CLARETÉ

DE OUSEMERO

EN LA CONFITERIA DE

LORENZO MUÑOZ

plaza del Mercado 37.

En otro lugar de este periódico publicamos el anuncio de una máquina denominada LA ZURCIDORA MECANICA, que es sin duda, de gran utilidad. Este aparato, que nosotros recomendamos eficazmente, puede ser manejado por un niño, al cual de un modo rápido y perfecto, le es fácil dejar zurcido o remendado cualquier par de medias o ropas aunque estén ellas en mal estado. Nadie puede desconocer la utilidad que este aparato presta en cualquier casa de familia ó en la habitación de un hombre soltero; basta con hacer funcionar la maquina por breves momentos, y lo que parecía de arreglo imposible se transforma en un zurcido perfecto. LA ZURCIDORA MECANICA, que se ha abierto rápidamente paso en todos los mercados, puede considerarse de necesidad absoluta en toda casa de familia, por ser un auxiliar inestimable de la mujer cuidadosa y económica. D. Máximo Schneider Paseo de Gracia, 27, Barcelona, reimite LA ZURCIDORA MECANICA libre de gastos por el módico precio de diez pesetas.

Pensad bien en las ventajas que este aparato les puede proporcionar, y al escribir á la casa pidiendo uno mencionado EL MERCANTIL.

EL PAJARILLO

Rafaelillo y su madre en la puerta de un cortijo en Andalucía. Ella haciendo media, él sentado a su lado.

R.—¿Conque dice osté, mare que toas las peniyas de una mujé se quitan trayendo ese pajarillo?

M.—Toas, hijo mío. A lo menos eso me pasó a la Verderona, la sobrina de don Panchón. Yo lo vide con estos ojitos que se le de comé la tierra. Venía de Sevilla que habla que ponerle una varita como los clavetes. Su cara de virgen paecía una rosa de té. Amariya como puñao e...

M.—Pero, hijo mío, ¿tanto la quieres tú?

R.—(Con firmeza.) Tanto, que puestas en una romana er queré de osté y el de eya, ni baja uno ni sube el otro; los dos paese que se han dao la mano. Ca lágrima de esa mujé cae dentro e mi pecho, mare, y como son muchas, s'arriao er probé y tengo er corasón ajogaito e pena...

M.—(Apesadumbrada.) ¡Vágame Dios creaturiya; si lo sé no te lo cuento! Pero ven acá, arrastrao...

R.—(Levantándose.) Déjeme osté, mare. Más vale que vea osté dir caminiyo alante, yeno d'esperanzas, que no corgalito d'esa morera. Deme osté la artoja en s'guía.

M.—(Va por ella.) ¡Demonio e creatura! No, y éste es capaz de jase lo que dise; conosco su cararte. Igualito a su pare. Una vez le prohibió er méico comé asitunas, y fué lo bastante pa subirse a un olivó y dejarlo más pelao que un quinto.

R.—(Entusiasmado.) ¡Bendita sea las rosas blancas, que son su cara; los clavetes encarnaos, que son sus labios, y oita s las mieles, que son sus palabras! Si ese pajarito es su felisiá y la mía, ya pué juir y remontar er vuelo jasta er mesmo sielo que capaz de convertirme ten sigüña pa traerlo sujeto en er pico...

M.—(Entregándole la alforja.) To na arma mía, yenita va de lo mejó.

A.—Con esto, mis pies y mi corasón, verasé goryé prontito. Cuando yo entre por estos umbrales ya se pué osté prepará; menúo va a ser el abraço; le de jo asté er pacho pagaito a la esparda; por mi saltí.

M.—¡Dios quiera que sea mañana!

R.—Oigasté, mare. Osté que es güena cristiana, pídale ar santo que más quiera, una cosiya e mi parte.

M.—Píe por esa boca.

R.—Que lo mesmo qua er Rubiche,

ron al animá, y arriba está er probeti yo junto ar techo der soberao,

R.—(Con extrema alegría.) Bendito sea ese Dios der sielo, mare, que to lo que jase es con su misterio. Pos ahora mesmo me preparasté la alforja; yenasté la fiambreira de lo que se le antoje, y si no parezco jasta er dia der juicio finá, no se asuste osté.

M.—(Asombrada.) ¿Pero aónde vas tú Rafaeliyo?

R.—(Decidido.) A buscá er pajarito pa la Triniya.

M.—¿Pa la Triniya?

R.—¿Pa la Triniya!

M.—Pero, hijo mío, ¿tanto la quieres tú?

R.—(Con firmeza.) Tanto, que puestas en una romana er queré de osté y el de eya, ni baja uno ni sube el otro; los dos paese que se han dao la mano. Ca lágrima de esa mujé cae dentro e mi pecho, mare, y como son muchas, s'arriao er probé y tengo er corasón ajogaito e pena...

M.—(Apesadumbrada.) ¡Vágame Dios creaturiya; si lo sé no te lo cuento! Pero ven acá, arrastrao...

R.—(Levantándose.) Déjeme osté, mare. Más vale que vea osté dir caminiyo alante, yeno d'esperanzas, que no corgalito d'esa morera. Deme osté la artoja en s'guía.

M.—(Va por ella.) ¡Demonio e creatura! No, y éste es capaz de jase lo que dise; conosco su cararte. Igualito a su pare. Una vez le prohibió er méico comé asitunas, y fué lo bastante pa subirse a un olivó y dejarlo más pelao que un quinto.

R.—(Entusiasmado.) ¡Bendita sea las rosas blancas, que son su cara; los clavetes encarnaos, que son sus labios, y oita s las mieles, que son sus palabras! Si ese pajarito es su felisiá y la mía, ya pué juir y remontar er vuelo jasta er mesmo sielo que capaz de convertirme ten sigüña pa traerlo sujeto en er pico...

M.—(Entregándole la alforja.) To na arma mía, yenita va de lo mejó.

A.—Con esto, mis pies y mi corasón, verasé goryé prontito. Cuando yo entre por estos umbrales ya se pué osté prepará; menúo va a ser el abraço; le de jo asté er pacho pagaito a la esparda; por mi saltí.

M.—¡Dios quiera que sea mañana!

R.—Oigasté, mare. Osté que es güena cristiana, pídale ar santo que más quiera, una cosiya e mi parte.

M.—Píe por esa boca.

R.—Que lo mesmo qua er Rubiche,

embarsame yo al pajarito, encargaselo-té bastante.

M.—No tengas cudiao; voy a resar más que toas las beatas por Cuaresma.

R.—Y si la Triniya pregunta por mí, le dise osté que díe por su felisiá, y que pronto güervo. (Se marcha alegre y cantando entusiasmado):

Encontrar pronto tu nfo. pajarito, yo quisiera pa yovarle la alegría a la niña que me espera.

M.—(Dentro del cortijo haciendo media y suspirando.) ¡Ay, probe Rafaél! ¡Ay! ¿ónde estará? Un mes jase que se fué el arma mía, y ota ía no ha güerto. ¡Mardita juventú! Qué ojijos más serraoos tiene.

R.—(Aparece Rafael, rebosando de alegría, derrotado; sus ropas sucias y hechas jirones.) ¡Mare de mi vía!

M.—¡Hijo e mi sangrell! ¿Eres tú?

R.—Yo mesmito. Aptiéte osté por la erecha, que por la izquierda está vedao.

M.—¡Ay, ay; ay, por Dios que me ajogastí!

R.—¿No le dije asté que iba sé menúo?

M.—Déjame que te mire. (Examinándolo.) Pero, hijo, si estás desconosido. A ve, a ve. Tu cara, un tiso; tu cabeza un eriso mansanero; barbas, que ni San Francisco, y unas melenas que paesen un cristito viejo. Con dos conchas en la blusa y un palo largo con dos calabasas, San Roque y tú... meysisos. ¡Ay, cuánto he resao por tí!

R.—Pos quisá por eso vengo vivo; he passao unos apuros... Ea, ahora abrazté los ojos de una ves, y haga el favorito de no pestañeá. Trabajiyo me ha costao pero ¡jijese osté! (Sacando de la alforja el pajarito.) Aquí está el arastro. Tíe los ojijos como dos cuentesitas negras! unas plumas que ni pintás por Muriyo, y un madroñito colorao en la cabeza, que dan ganas e comérselo. Quitando peniyas con sus píos, va sé la má.

M.—¡Ya lo crao que es presioso!

R.—Está pa jaserla un retrato; lástima que su fin sea embarsamao.

M.—(Con intención) Me paese, Rafaeliyo, que no habrá nesesiá.

R.—¿Por qué lo dise oste, mare?

M.—Porque éste ni píe ni se muere por quitá peniyas.

R.—Vamos, no gaste osté guasa; ¡po si va a sé un fenómeno! ¿Y la Triniya, cómo está, mare?

M.—Desde jase ocho días alegre como unas castañuelas y sartando más que una pelota.

R.—Pos... doy por bien perdo el viaje

PRESTAMOS A TODOS

CAPITALES EXTRANJEROS

CONDICIONES VENTAJOSAS SUJETAS AL TIPO DE INTERÉS OSCILANTE DEL 4 AL 6 POR 100 ANUAL Y A LA DURACIÓN DE LOS PRÉSTAMOS DE DIEZ Y TREINTA AÑOS

Inspección de cuenta de los interesados

Formación de Sociedades importantes aportando el capital necesario EXTRICTA PUNTUALIDAD ABSOLUTA RESERVA

Escribir con detalles a D. Roberto Gagazzoni

Calle de Mendizabal, 28 pral. BARCELONA

y todas las fatigas, con tar de verla alegre como un Abril.

M.—¿Conque por verla como un Abril? Trae el pajarito, sentrañas.

R.—¿Pa qué, mare?

M.—Has el favó e darmelo; asina. (Lo echar a volar.) ¡Ya no jase farta! A ese que vuelá hacia su nfo lo esperan. ¿Lo oyes bien? Lo esperan. Los pajarayos sa ben esperá.

R.—¿Qué dise osté?

M.—Lo que has escuchao. La que al paeser te quería, mientras a costa e fatigas le fuiste por su felisiá... volo. Eso ha heche la Triniya.

R.—(Sin dar crédito a lo que oye.) ¿La Triniya?

M.—¡La Triniya! Se fué con Sarvaó er Pecosó, que era por quien suspiraba. Si hay un pajarito ahora mesmo que respinguea de pena, no está en ninguna parte más que en tá pecho. Ese que a quien lo coge canta alegrías, sin pensá que mañana la mesma mano lo pué sortá jerto de muerte.

R.—Mare, me ha de jaosté con las patitas guindando. ¡Ella, la Triniya! la que yoraba y no comía por mí... ¡Mardita sea...! ¡Ha hechosté bien en sortá er pajarito! Er de aquí dentro e mi pecho, con sus píos de cariño, es er que está dando las boqueás de pena, mientras la esgrasa e feliz. (Con rabia), Olave osté en mi pecho las uñas, y saquelosté a la fuerza pa ponerlo, con el del Rubiche junto ar techo der soberao.

M.—No te apures, presioso. El calor-sillo e tu mare y su cariño sabrá darle vía. Te juro por la gloria e mi Pedro de mi arma, que fué lo que quise en er mundo, que en cuanto sarga otra Santa-Tae... sin apetito... y empiese a yorá junto a la misma Sevilla voy a ser yo. ¿Sabes tú lo que lo voy a traé ar día si

guiente, en nesesiá de paeserme a San Roque como tú?

R.—¡Oste dirá, mare!

M.—¡A Ramón er verdugo pa que se la lleve!

Lola Ramos de la Vega.

ESTÓMAGO

Curación del 98 por 100 de las enfermedades del estómago e intestinos con el Elixir Estomacal de Saiz de Carlos. Lo recetan los médicos de las cinco partes del mundo. Tonifica, ayuda a las digestiones, abre el apetito, quita el dolor y cura la

DISPEPSIA

Las acedias, vómitos, vértigo estomacal, indigestión, flatulencias, dilatación y úlcera del estómago, hipercloridria, neurastenia gástrica, anemia y clorosis con dispepsia: suprime los cólicos, quita la diarrea y disentería, la fetidez de las deposiciones y es antiséptico. Vigoriza el estómago e intestinos, el enfermo come más, digiere mejor y se nutre. Cura las diarreas de los niños en todas sus edades.

Se vende en las principales farmacias del mundo y Serrano, 30, E. L. Se remite folleto a quien lo pida.

Para nuestros lectores

CUPÓN REGALO

EL MERCANTIL deseando que sus numerosos lectores de dentro y fuera de la población puedan tener un grato recuerdo de este periódico en sus casas, les ofrece casi gratuitamente una hermosa ampliación fotográfica inalterable, tamaño 30 por 40 centímetros, sobre fina cartulina «Bristol», de 50 por 65.

Para ello, hemos firmado contrato con los talleres fotográficos de J. Luque, Colegiata, 5 Madrid, y deseando que cada ampliación venga ya perfectamente retocada y libre de todo gasto, sólo exigiremos tres pesetas noventa y cinco céntimos por dicho concepto.

Es decir, que entregando en la administración tres noventa y cinco pesetas acompañadas de una fotografía y diez cupones como el que publicamos más abajo podrá recibirse sin otro gasto la referida ampliación.

Si el retrato es de más de una persona, habrá de abonarse una peseta por cada persona más.

También serviremos por 3'95 ampliaciones del modelo pequeño, o sea de 33 por 42 en conjunto, con marco blanco o caoba, a elegir, y su artístico passe partout, en lugar de cristal.

DIEZ CUPONES

como el presente dan derecho a una ampliación fotográfica, regalo de

«El Mercantil»

José Estevan Serrano

Corredor Colegiado de Comercio Despacho: Democracia núm. 30-2º. Teruel

PEDRO MAEL

mientras andaban, estuvieron ensayando, lo que hicieron, sin vacilaciones, sin repeticiones, con humildes y repentinos ruidos, de los que participaba Gildas, y también entre gran carcajadas.

—Vamos había dicho Gaid, quien como muchacha tenía más valor; vamos, yo empezaré.

—¡Bien! empiece usted.

Poco a poco se fueron acostumbrando. Ya les costaba un trabajo.

Y hasta acabaron por encontrar en ello, sin confesarlo por supuesto, un extraño encanto, una suavidad inesperada.

De repente, se interrumpió Gaid, exclamando: —Pero, ahora caigo, Gilda, hay que tener cuidado. ¿Y si nos acostumbramos?...

—¡Bien! ¿y qué? ¿Qué mal hay en ello?

—¿Qué mal hay en ello? ¿No lo ve usted? No lo veo replicó el contramaestre, a quien por el con que gustaba mucho esta innovación.

—¿Qué diría su madre al ver que tuteaba usted a la muchacha, a la que no hace más que un día que co-

tenía razón, y Gilda se quitó la gorra para rascarse encontrando solución, contentóse con encogerse de hombros y respondió: —No hablaremos de usted en el primer momento, y después haremos lo que ahora. Esto, me parece

CARIDAD

mucho más agradable. Además, puesto que va usted a ser la hija de mi madre ¿no será mi hermana?

Esto era concluyente, y sin duda para no contrariarle, Gaid no objetó nada.

Llegó la hora de comer. Gildas tenía la bolsa bien provista, gastó y comieron muy bien, como nunca había comido Gaid en su vida. Por lo demás, ¿no es Bretaña el país de las comidas pantagruélicas por poco dinero? Esta locura de marinero, le costó cinco francos.

Ni siquiera se habló de levantarse temprano. Un mozo de Brest y una muchacha de Audierne, nunca han sabido lo que es dormir después de las cinco de la mañana. Así pues el vapor no tuvo que retrasar su marcha por ellos.

Daban las siete en el campanario, cuando el vaporcito largó las amarras.

Una vuelta de la hélice le hizo doblar la punta de la escolle ra, en la que se agrupaba buen número de curiosos.

Después costó la isla Triatán, y virando resueltamente, puso la proa a la punta de la Chèvre.

¡Pobre vapor de recreo! ¡No justificaba el título que había tomado en aquella ocasión!

Era un remolcador de la más humilde categoría, que hacía su servicio ordinario en la rada de Brest y en los ríos afluentes, que la marina ha transformado en pequeñas radas de sus arsenales. Una vez al año, con motivo de la romería de Santa Ana la Pahud, llevaba a los romeros de Brest a Douarnenez. Fué necesaria la circunstancia, completamente excepcional, de un capricho de turista para procurarle este segundo viaje suplementario. Así, pues, su capitán, el patrón Lourdou, un bordelés, se restregaba alegremente sus callosas manos, Este viaje

dríd acompañado de su hijo Tomás el señor Jefe de la Carcel.

—Ha regresado de la Tierra baja, el contrabandista de obra D. Eusebio Rodríguez.

Regresó el abogado D. Enrique Abate.

—Con el triste motivo del fallecimiento de su pequeño hijo Pepito, llegó anoche de Madrid, el Oficial Instrucción Pública, afecto al Ministerio D. José María Sanz.

Licencias

Por este Gobierno Civil, se han expedido en el día de la fecha, una licencia de caza y otra de uso de armas.

El Teatro

En reciente R. O., ha sido autorizado el Sr. Gobernador Civil de la provincia, para que en representación del Estado, otorgue la escritura de cesión del Teatro para la casa de Correos.

Concierto

Ayer en la plaza del Mercado, como se había anunciado, se celebró un ameno concierto por la Banda Municipal.

Por dicho motivo y con la cooperación de la agradable temperatura que se disfrutaba, vióse el mencionado puesto sumamente concurrido.

Enfermo

Se halla enfermo de gravedad el abogado D. Alejandro Lorente.

Caja de Ahorros

Las operaciones verificadas ayer son las siguientes:

50 imposiciones por plas. 1.880'00
6 reintegros por 110'00

Feliz invención ha sido la del autor de la «Piperazina Dr. Grau», pues ella resuelve la curación de los padecimientos artríticos como arenillas, mal de piedra, reuma, cólicos nefríticos, gota, ciática, neuralgias, etc. Es el mejor disolvente del ácido úrico.

Accidentes del trabajo

Por el negociado correspondiente de este Gobierno civil, ha sido registrado el siguiente accidente del trabajo:

Manuel Gracia Pastor obrero del pantano de Cueva Foradada, se causó una contusión de segundo grado en el muslo derecho, en ocasión que se llama practicando su empleo.

Nombramiento

Ha sido nombrado Juez de 1.ª instancia del partido de Valderrobres D. Miguel Ochoa.

SUCESOS

Asesinato

Comunican de Celadas que ha sido muerto el vecino de dicho pueblo Teodoro Gómez Gómez.

Como presuntos autores de la muerte perpetrada en la persona del mencionado Teodoro, han sido detenidos y puestos a disposición del Juzgado, Bartolomé Clemente Ibáñez y dos hijos suyos, llamados Nemecio y Estevan de 28 y 20 años respectivamente.

Hurto

La Guardia civil de Beceite, ha detenido y puesto a disposición del Juzgado a Vicente Campos Expósito, sujeto de malos antecedentes, como autor del hurto de varias aves y una coneja de un corral sito en el término municipal del pueblo citado.

Amenazas

Dicen de Alfambra que el sugeto José Yago Tarín, maltratado de obra y amenazó con arma de fuego a las vecinas del antedicho pueblo Josefa y Pilar Mata, así como a un convecino Constantino Crespo Gonzalvo.

Dicho individuo ha sido detenida y puesto a disposición del Juzgado correspondiente.

Registro civil

Inscripciones últimas

NACIMIENTOS

Teresa Isabel Pérez e Hinojosa, hija de Antonio y de Ramona.

DEFUNCIONES

María Martín Fabre, de 53 años.

MATRIMONIOS

Mariano Cebrían Navarro, con Josefa Gómez Rabanete; en Santiago.

Vicente Ferrer García, con Serapia Herrero Andrés; en Santiago.

Pascual Sánchez Gil, con María Sánchez Alpuente; en San Miguel.

Vicioriano Estevan Galve, con María Sánchez Pérez; en San Andrés.

F. Jover Martínez

DENTISTA

Dientes artificiales

Operaciones sin dolor

PLAZA DEL MERCADO, 6 PRAL. TERUEL

DIA RELIGIOSO

Santos de mañana.—San Pedro.

San Andrés.—Novena a N.ª S.ª del Pilar. A las diez, misa cantada. El ejercicio de la tarde, a las cinco y media, con exposición y sermón a cargo del R. P. Antonio Mariscal, redentorista.

Rosario.—Se reza durante todo el mes: En la Catedral a las cuatro menos cuarto. En las parroquias al toque de oraciones. En Santa Teresa y Santa Clara después de la misa conventual.

Cuarenta horas.—En San Pedro. La misa cantada a las nueve. El ejercicio de la tarde de cuatro y media a seis y media.

Misas a hora fija.—Hospital y Santa Teresa, a las seis, Santiago y Santa Clara a las siete. Santa Teresa, a las ocho. Catedral y en San Martín a las nueve. Catedral, cantada, a las nueve y media rezada a las once.

NOTAS UTILES

Matadero

Las reses sacrificadas en el matadero público para la venta de mañana, han sido:

Table with 2 columns: Animal type and quantity. Includes Carneros (7), Ovejas (31), Corderos (0), Cabritos (8), Terneros (4), Vacas (0), Toros (0), and Cerdos (0).

EL CANTABRICO Pescadería de Rodriguez

24, San Juan, 24

Nota de precios del pescado fresco de hoy 18 de Octubre de 1915

Table with 2 columns: Fish type and price per kilo. Includes Merluza (2'60), Luz (1'80), Besugo (2'00), Calamares (3'50), Sardineta (1'20), Agujas (0'70), Almejas (2'00), Anguila (2'00), Salmonete (2'20 y 2'40), Palayas (2'00), Lengüados (2'40), and Pajel (2'00).

LEANSE ANUNCIOS

CUARTA PLANA

CAL HIDRAULICA ACEMENTADA

SUPERIOR PARA TODA CLASE DE OBRAS

SACO DE 48 KILOS 1'50 PESETAS, SIN ENVASE

CASA SANCHEZ

19, TOZAL, 19. — TERUEL

DEL TELEGRAFO

Tropas a Servia

Tropas aliadas salieron el sábado de Salónica para el frente servio y hacia la frontera de Servia y Bulgaria

Submarinos a Bulgaria

La estación de submarinos alemanes, que se hallaba en el mar de Mármara ha sido trasladada a Burgas Armadores alemanes han sido destinados a prestar servicios en Bulgaria con objeto de montar varios submarinos que han sido enviados desde Alemania por tierra.

Los japoneses

La prensa japonesa se opone al envío de cuerpos expedicionarios, a los Balkanes.

Los 250.000 soldados que se trata de enviar producirán un gran quebranto en el ejército japonés, cosa nunca conveniente y más ahora que las relaciones del Japón con China, no parecen muy cordiales.

Exito francés

El parte oficial francés anuncia que las armas de su nación han conseguido un éxito en Neuville y Saint Waast, apoderándose de una barrica muy importante para los alemanes

Bajas austro-alemanas

Informes ingleses dicen que los austro-alemanes han tenido en Nisch 25.000 muertos y 50.000 heridos.

Regocijo

El anuncio de que en breve llegarán tropas para cooperar a la acción de Servia ha causado gran regocijo en el pueblo servio.

Lo que dice un periódico

Al Morning Post le aseguran des-

de Roma que el gobierno alemán vá a solicitar al gobierno español su apoyo en la actual guerra a cambio de Gibraltar y terrenos en Marruecos

La bolsa de Londres

Ha empezado a funcionar la Bolsa de Londres.

La concurrencia en la primera sesión ha sido escasa.

Los alemanes insisten

Nuevos informes de Berlín insisten en asegurar con certeza el hundimiento del transporte inglés que conducía 2.000 soldados argelinos.

El hundimiento ocurrió en aguas de Creta a consecuencia del disparo de un torpedo por un submarino alemán.

El Transilvania, así se llamaba el transporte, desplazaba 15.000 toneladas.

El presupuesto de Sevilla

El Ayuntamiento de la capital andaluza acordó la aplicación de tarifas extraordinarias, para garantir el empréstito de treinta millones de pesetas que importan las reformas urbanas de ensanche.

Pero no contó con la «huésped». La Unión Comercial acordó el paro general de todas las industrias y el cierre de los comercios, que se hará el 25 del mes actual, en protesta de las expresadas tarifas y su impuesto.

Conferencia

Sánchez Guerra celebró una extensa conversación con Dato para arreglar el cotarro electoral que, al parecer, presenta algunas dificultades en ciertos municipios.

Huelgas

Comunica el Gobernador civil de Lérida que ha quedado satisfactoriamente solucionada la huelga de Tárraga.

Habla Sánchez

Sánchez Guerra hablando con los periodistas, dijo que la Prensa había interpretado erróneamente los comentarios que hizo ayer sobre política actual, aclarando que no afirmó de un modo categórico nada respecto a la forma en que se planteó la crisis, acerca de cuyo extremo no afirma ni niega las especies distintas que circulan en los corros políticos

Por la tangente

Collantes recibió a los periodistas teniendo sobre la mesa de despacho una montaña de papeles. Los periodistas al advertir el cúmulo de expedientes y documentos, interrogaron al ministro si tal febril papeleo relacionábase con la actividad impuesta por los próximos acontecimientos. Collantes se hizo el sordo a la insinuante pregunta.

DE MARRUECOS

Visita

Parte oficial de Tetuán da cuenta de la visita girada por el general Jordana a la plaza de Ceuta, durante la cual revistó los cuarteles, baterías, hospitales y demás dependencias militares.

VINO CLARETE

DE JOSEONERO

EN LA CONFITERIA DE

LORENZO MUÑOZ

plaza del Mercado 37.

Ricardo Sánchez Herrero

CORREDOR DE COMERCIO COLEGIADO

Compra y venta de valores del Estado y Mercantil Intervención en operaciones del Banco España y otros establecimientos de crédito.

Carrasco, núm 27 TERUEL 2.ª

IMP. DE «EL MERCANTIL»

aumentaba en cerca de medio millar de francos sus ingresos habituales.

El remolcador tenía el nombre de un guerrero: se llamaba el Junot, y por ello estaba orgulloso. Hasta su máquina, una máquina de veterano, producía un ruido de hierro bastante parecido a los roncós silbidos de un catarro en los bronquios de un viejo y su árbol debía estar algo cascado a juzgar por las sacudidas periódicas con que estremecía toda su armazón. En fin, su válvulas lanzaban un silvido capaz de asustar a un banco de tiburones.

Además de los bancos instalados en el puente, el Junot ofrecía a sus pasajeros las delicias de una doble cámara a proa y a popa. Nadie pensaba en instalarse en ellas porque eran preciosamente todo lo contrario de un lugar de recreo. Además del calor que daba la máquina colocada en medio de las dos cámaras había que sufrir en ellas el intolerable olor de la grasa, del aceite especial y de la brea.

Por esto, todos los pasajeros, y particularmente este día habían elegido el puente como lugar de residencia, a pesar del fresco de la mañana, y a pesar de este fresco, Gildas, temiendo que su compañera sintiera las molestias inseparables de la primera travesía, aconsejó a Gaid que permaneciera en el puente.

Gaid se envolvió en su pobre mantoncillo negro que era su única ropa de invierno. Con una solicitud conmovedora, el marino añadió a esto una manta de vieja que la víspera en previsión de los rigores de la temperatura, había comprado expresamente para su nueva amiga. De este modo la niña no sufrió nada y, excepto sus mejillas que se enrojecieron a causa de las

creciente afecto. También ella pensaba que sería muy bueno poder querer a aquel excelente muchacho y a su anciana madre.

De repente, a Gildas, se le ocurrió una observación muy justa.

Sacudió su pipa, cogió a la niña del brazo y se la llevó hacia el puente.

—Oiga usted, le dijo, me ha hecho un efecto rarísimo, que la patrona viniera a decirme: «Hace media hora que le está buscando su hermana». Y entonces se me ocurrió una cosa. Ya que hemos dicho esto, no debemos descubrirnos, ¿no es verdad? ¡Dos hermanos, no se hablan de «usted» delante de gente!

—Se hablan de «tú» dijo dulcemente Gaid.

—¡Claro! Pero entonces, ¿cómo vamos a hacer?

La niña bajó la cabeza. Estaba muy apurada y bastante aturrida.

—Sí, ¿qué hacemos? —repitió como un eco.

Verdaderamente, no es fácil pasar del «usted» al «tú». colegiales, se acostumbran enseguida tanto por oírlo, como por predisposición natural a la costumbre. El ambiente los empuja con su zumbido y les inspira el temor al ridículo.

Pero que le preguntan a los recién casados, en qué momento de la luna de miel, el pronombre de la ternura, ha sido do al pronombre de la cortesía, y todos, o casi todos, resistan que ha sido necesario un gran esfuerzo, una energía para renunciar simultáneamente al respeto en favor del amor.

En esta circunstancia, un sentimiento de compasión inspiró a los dos jóvenes su recíproca audacia ante la ne-